

ISCC Self-Declaration for Points of Origin Generating Used Cooking Oil (UCO) ISCC Vlastné vyhlásenie pre miesta pôvodu, ktoré produkujú použitý kuchynský olej (UCO)

Information about the Point of Origin (e.g. restaurant, catering facility, etc.) / Informácie o mieste pôvodu (napr. reštaurácia, stravovacie zariadenie atď.):		
Name / Meno (názov)	STREDNÁ ODBORNÁ ŠKOLA AGROTECHNICKÝCH A GASTRONOMICKÝCH SLUŽIEB	
Street address / Adresa	E. MAJLÁTHA E. 2	
Postcode, location / PSČ, mesto (obec)	046 51 PRIBENÍK	
Country / Štát	SLOVENSKO	
Phone number / Tel. číslo	05616285020	
The amount of UCO produced by the Point of Origin is 5 (five) or more metric tons per month / Množstvo UCO vyprodukované v mieste pôvodu je 5 (päť) alebo viac metrických ton mesačne ¹	☐	
The UCO produced by the Point of Origin is entirely or partly of animal origin / UCO vyrobené v mieste pôvodu je úplne alebo čiastočne živočíšneho pôvodu ²	☐	
Recipient of the UCO (Collecting Point) Príjemca UCO (zberné miesto)	SOS AGS PRIBENÍK - E. MAJLÁTHA E. 2, 046 51 PRIBENÍK	
By signing this self-declaration, the signatory acknowledges and confirms the following / Podpisom tohto vlastného vyhlásenia signatár berie na vedomie a potvrdzuje tieto skutočnosti:		
1. UCO refers to oil and fat of vegetable or animal origin which has been used to cook food for human consumption. Deliveries of UCO covered under this self-declaration consist entirely of UCO and are not mixed with any other oil or fat that doesn't comply with the definition of UCO / UCO sa vzťahuje na olej a tuk rastlinného alebo živočíšneho pôvodu, ktorý bol použitý na prípravu potravín určených na ľudskú spotrebu. Dodávky UCO, na ktoré sa vzťahuje toto vlastné vyhlásenie, pozostávajú výlučne z UCO a nie sú zmiešané so žiadnym iným olejom alebo tukom, ktorý nie je v súlade s definíciou UCO. 2. UCO covered under this self-declaration meets the definition of a waste. This means the UCO is a material that the Point of Origin discards or intends to or is required to discard and that the UCO was not intentionally modified or contaminated to meet this definition / UCO, na ktoré sa vzťahuje toto vlastné vyhlásenie, spĺňa definíciu odpadu. To znamená, že UCO je materiál, ktorý miesto pôvodu likviduje alebo má v úmysle likvidovať alebo je povinné likvidovať, a že UCO nebol úmyselne upravený alebo kontaminovaný tak, aby spĺňal túto definíciu. 3. Documentation of UCO quantities delivered is available / K dispozícii je dokumentácia o dodaných množstvách UCO. 4. Applicable national legislation regarding waste prevention and management (e.g. for transport, supervision, etc.) is complied with / Dodržiavajú sa platné vnútroštátne právne predpisy týkajúce sa predchádzania vzniku odpadov a nakladania s nimi (napr. v oblasti dopravy, dohľadu atď.) 5. Auditors from certification bodies or from ISCC, both possibly accompanied by a representative of the Collecting Point, can examine, with or without prior announcement, on-site or by contacting the signatory (e.g. via telephone), whether the relevant requirements of ISCC EU are complied with and the statements made in this self-declaration are correct. Auditors of certification bodies may be accompanied by inspectors who monitor their activities / Audítori z certifikačných orgánov alebo z ISCC, obaja prípadne v sprievode zástupcu zberného miesta, môžu s predchádzajúcim oznámením alebo bez neho, na mieste alebo kontaktovaním signatára (napr. telefonicky) preskúmať, či sú splnené príslušné požiadavky ISCC EÚ a či sú vyhlásenia uvedené v tomto vlastnom vyhlásení správne. Audítory certifikačných orgánov môžu sprevádzať inšpektori, ktorí monitorujú ich činnosť. 6. The information on this self-declaration may be forwarded by the Collecting Point to and reviewed by the certification body of the Collecting Point and by ISCC. The certification body and ISCC keep all data provided in this self-declaration confidential and will not disclose them to third parties unless there are legal obligations, official or judicial orders or requirements of the European Commission applying to ISCC EU to disclose them to third parties / Informácie o tomto vlastnom vyhlásení môže zberné miesto zaslať certifikačnému orgánu zberného miesta a ISCC, ktorý ich preskúma. Certifikačný orgán a ISCC zachovávajú dôvernosť všetkých údajov uvedených v tomto vlastnom vyhlásení a neposkytnú ich tretím stranám, pokiaľ neexistujú zákonné povinnosti, úradné alebo súdne príkazy alebo požiadavky Európskej komisie vzťahujúce sa na ISCC EÚ na ich poskytnutie tretím stranám. 7. If audits of certification bodies or ISCC reveal that relevant ISCC requirements are not complied with or declarations made in this self-declaration are not correct, and if the Point of Origin is thereupon excluded as supplier of ISCC certified material, ISCC is entitled to publish the exclusion of the Point of Origin on the ISCC website / Ak audity certifikačných orgánov alebo ISCC odhalia, že príslušné požiadavky ISCC nie sú splnené alebo vyhlásenia uvedené v tomto vlastnom vyhlásení nie sú správne, a ak je miesto pôvodu následne vylúčené ako dodávateľ certifikovaného materiálu ISCC, ISCC je oprávnený zverejniť vylúčenie miesta pôvodu na webovej stránke ISCC.		
Place, date / Miesto, dátum	Full name and function of signatory / Celé meno, funkcia	Signature
Príbeník, 07.01.2025		

¹ 5 (five) metric tons of UCO equal to approx. 5,4 (five point four) cubic metre / 5435 (five thousand four hundred thirty-five) litres / 1436 (one thousand four hundred thirty-six) gallons / 5 (päť) metrických ton UCO sa rovná približne 5,4 (päť celých štyri) kubických metrov / 5435 (päťtisíc štyristo tridsaťpäť) litrov / 1436 (tisíc štyristo tridsaťšesť) galónov.

² If this field is marked, it is assumed that the UCO produced by the Point of Origin is (at least partly) from animal origin (e.g. from using lard, butter, tallow, etc.) and that the Collecting Point cannot sell the UCO from this Point of Origin as being "entirely of vegetable origin". If this field is not marked, this means that the Point of Origin exclusively uses vegetable oil (e.g. rapeseed or sunflower oil) and no oil or fat of animal origin for cooking or frying / Ak je toto pole označené, predpokladá sa, že UCO vyrobené v mieste pôvodu je (aspoň čiastočne) živočíšneho pôvodu (napr. z použitia bravčovej masť, masla, loja atď.) a že zberné miesto nemôže predávať UCO z tohto miesta pôvodu ako "výlučne rastlinného pôvodu". Ak toto pole nie je označené, znamená to, že miesto pôvodu používa na varenie alebo vyprážanie výlučne rastlinný olej (napr. repkový alebo slnečnicový) a žiadny olej alebo tuk živočíšneho pôvodu.

Note: Vegetable oil which has been used for cooking or frying meat and which therefore contains an unavoidable part of animal origin can still be considered as "UCO entirely of vegetable origin" / Poznámka: Rastlinný olej, ktorý bol použitý na varenie alebo vyprážanie mäsa a ktorý preto obsahuje nevyhnutnú časť živočíšneho pôvodu, možno stále považovať za "UCO výlučne rastlinného pôvodu".